

Schweizer Renn- und Zuchtkalender

Bulletin Officiel

des Courses et de l'Elevage

Offizielles Organ des Schweizer Pferderennsport-Verbandes und seiner Mitgliederverbände
Organe officiel de la Fédération Suisse de courses de chevaux et ses membres



Redaktion, Sekretariate /
rédaction, secrétariats

www.iena.ch

Les Longs-Prés 1a / CP
1580 Avenches

• Schweizer Pferderennsport-Verband / Fédération Suisse de courses de chevaux

Tel. 026 676 76 20

spv@iena.ch

BC Fribourg, IBAN CH54 0076 8300 1357 8910 0

• Galopp Schweiz

Tel. 026 676 76 40

galop@iena.ch

UBS Zürich, IBAN CH54 0025 1251 8196 9201 C

• Suisse Trot

Tel. 026 676 76 30

trot@iena.ch

BC Fribourg, IBAN CH54 0076 8300 1357 8900 3

• Verband der Rennvereine / Association des Hippodromes

Tel. 026 676 76 20

vrv@iena.ch

BC Fribourg, IBAN CH48 0076 8300 1357 8920 8

Nr. 03

3. Februar

76. Jahrgang

2020

76^e année

3 février

no. 03

IMPRESSUM

Schweizer Renn- und Zuchtkalender / *Bulletin Officiel des Courses et de l'Élevage*

Offizielles Organ des Schweizer Pferderennsport-Verbandes und seiner Mitgliederverbände /
Organe officiel de la Fédération Suisse de courses de chevaux et ses membres

Erscheint jährlich in ca. 30 Nummern / *Environ 30 numéros par année*

Auflage / Nombre d'imprimé 300

Redaktion / Rédaction Les Longs-Prés 1a, CP 54, 1580 Avenches

Chefredaktorin / Rédactrice en chef Tania Knuchel

Schweizer Pferderennsport-Verband /
Fédération Suisse de courses de chevaux Petra Maurer
Tel. 026 676 76 20 Mail spv@iena.ch

Galopp Schweiz / *Galop Suisse* Tania Knuchel
Tel. 026 676 76 40 Mail galop@iena.ch

Suisse Trot / *Suisse Trot* Pamina Hildebrand
Tel. 026 676 76 30 Mail trot@iena.ch

Verband der Rennvereine /
Association des Hippodromes Petra Maurer
Tel. 026 676 76 20 Mail rvv@ienach

Redaktionsschluss / Délai d'envoi Montag / *Lundi*, 10.00 h

Anzeigen / Annonces IENA, Les Longs-Prés 1a, CP 54, 1580 Avenches
Tel. 026 676 76 20 Mail info@iena.ch

Annahmeschluss / Délai d'envoi Freitag / *Vendredi*, 13.00 h

Insertionspreise / Tarifs des annonces

1 Seite / <i>page</i>	CHF 150.-- + MWSt / TVA
½ Seite / <i>page</i>	CHF 80.-- + MWSt / TVA
¼ Seite / <i>page</i>	CHF 50.-- + MWSt / TVA

**Wiederholungsrabatte /
Rabais pour annonces répétitives** 3x = 10 %

**Ganzjährige Dauerinserate /
Annonces permanentes annuelles**

1 Seite / <i>page</i>	CHF 2'500.-- + MWSt / TVA
½ Seite / <i>page</i>	CHF 1'250.-- + MWSt / TVA
¼ Seite / <i>page</i>	CHF 700.-- + MWSt / TVA

Druck / Impression IENA, Les Longs-Prés 1a, CP 54, 1580 Avenches

SCHWEIZER PFERDERENNSPORT-VERBAND FEDERATION SUISSE DE COURSES DE CHEVAUX

Mitteilungen des Vorstandes / Communications du Comité

Vous trouverez, ci-après, les différentes publications suite à l'assemblée ordinaire des délégués FSC du vendredi 31 janvier 2020 :

- Rapport annuel du président FSC
- Taxes et redevances pour l'élevage FSC 2020

Avenches, 3 février 2020

Jean-Pierre Kratzer, président

~~~~~

*Nachstehend finden Sie die verschiedenen Publikationen, welche infolge der ordentlichen Delegiertenversammlung SPV vom Freitag, 31. Januar 2020 publiziert werden :*

- *Jahresbericht des Präsidenten SPV*
- *Gebührenordnung Zucht SPV 2020*

*Avenches, 3. Februar 2020*

*Jean-Pierre Kratzer, Präsident*

### **Rapport annuel du Président FSC**

A nouveau en 2019, confrontés aux effets de l'évolution du climat, les responsables du « Verein Pferderennen auf Schnee Arosa » n'ont pas pu organiser les courses sur le Lac d'Arosa. Face à cette nouvelle déception, le comité d'organisation a décidé de renoncer définitivement à la tentative chaque année, de mettre sur pied une manifestation traditionnelle qui aura marqué l'histoire des courses depuis 1911.

Nous comprenons cette décision et au nom de toute la communauté des courses, je tiens ici à remercier toutes les personnes, les entreprises et les autorités politiques qui se sont engagées régulièrement en faveur des courses sur neige à Arosa.

La saison 2019 fut une belle saison au cours de laquelle un nombreux public a pu suivre des compétitions passionnantes et de qualité lors de chacune des journées de courses organisées parfaitement par nos hippodromes.

Mais, comme la plupart des pays européens, nous sommes confrontés depuis quelques années à de nouveaux défis, qui s'avèrent déterminants pour l'avenir des courses.

En effet, le nombre de propriétaires de galopeurs et de trotteurs est en constante diminution, phénomène qui se traduit par une baisse persistante du nombre de chevaux pouvant évoluer sur nos hippodromes. Les raisons sont multiples, et j'invite chacun à la réflexion afin de donner de nouvelles perspectives à notre sport, en fonction d'un environnement profondément modifié au cours des dernières années. En effet, devenir propriétaire de chevaux de courses aujourd'hui n'a pas le même attrait, ni la même signification dans notre société qu'il y a encore une vingtaine d'années.

Par ailleurs, d'autres activités et loisirs pour les aînés comme le golf, le tennis, les voyages répondent davantage aux souhaits d'une société désireuse de participer et de partager des émotions à partir de la cinquantaine.

Parallèlement à cette évolution, il faut absolument tenir compte du profond changement de l'attitude de notre société dans son rapport aux animaux en général, et au cheval en particulier. Même si notre organisation est performante dans le suivi et la surveillance des courses, la perception de gestes ou de pratiques pouvant être assimilées à des brutalités n'est plus acceptable pour la société de plus en plus encline à un certain anthropomorphisme.

Ces deux importants phénomènes de société nous obligent à la réflexion et à prendre des mesures pouvant à moyen terme redonner un sens, une raison aux courses de chevaux qui s'appuie sur un rapport entre l'Homme et le cheval empreint de respect et d'éthique.

J'encourage chacun à entreprendre cette réflexion et à développer toutes activités dans ce sens. La création d'une Académie sur le « Bien-être animal » sur le site d'Avenches est un pas dans ce sens. Ses objectifs et son activité qui ne s'adressent pas spécifiquement au monde des courses, seront présentés au cours du printemps. Mais il y a certainement d'autres voies encore à explorer.

Les points mentionnés ci-dessus sont certainement également des freins pour les « sponsors » sur nos hippodromes qui peinent toujours davantage pour trouver le financement de leurs journées de courses.

De la même manière, la réduction des partants dans les courses pénalise également les courses Premium dont la tenue est indispensable au maintien d'une activité minimum au sein des Fédérations du Galop et du Trot. Dans ce sens, le programme 2020 a été réduit volontairement à Avenches et des mesures ont été demandées au Trot et au Galop pour que les courses comptent régulièrement plus de 10 partants.

Comme vous le constatez, l'année 2020 est une année importante et décisive.

Sur le plan des paris sur les courses, on enregistre pour le PMU en Suisse romande et alémanique une 5ème année consécutive de baisse du chiffre d'affaires et des revenus. Cependant, nous constatons au cours des 6 derniers mois une stabilisation des enjeux et nous suivront attentivement leur évolution au cours du prochain semestre.

Je veux ici exprimer aux responsables et au personnel des hippodromes la reconnaissance de tous les acteurs du monde des courses et leur transmettre les vifs remerciements de l'ensemble de la Fédération.

En ce qui concerne l'activité sur nos hippodromes, l'année 2019 est caractérisée par une nouvelle baisse par rapport à 2018. Avec un total de 368 épreuves en 2019, c'est 28 de moins que l'année précédente. Le trot et le galop sont en baisse de, respectivement, 17 et 11 courses. En ce qui concerne les allocations, le trot est en diminution de 9,5% et le galop de 9,0%.

Le programme 2020 prévoit pour l'instant un nouveau recul de l'ordre de 9%, dû notamment à la réduction des effectifs mentionnée précédemment dans le présent rapport.

Les activités de nos différentes commissions et du Jury sportif en 2019 font l'objet de rapports soumis à votre approbation, Je remercie les membres de ces organes dont la qualité du travail est très appréciée et d'un haut niveau professionnel.

Sur le plan financier, notre Association présente un bénéfice de CHF 2'452,51. Ce résultat permet de constater au bilan un bénéfice net reporté de CHF 4'272,71. Dans un souci de contenir les coûts au niveau actuel, il sera proposé à l'Assemblée des délégués de reconduire les cotisations et taxes pour 2020 semblables à celles prélevées en 2019.

Au terme de ce rapport, je remercie particulièrement les membres de mon Comité pour leur confiance et leur soutien tout au long de l'année écoulée. Mes vifs remerciements vont également à tous ceux qui œuvrent tout au long de l'année au sein des comités, des commissions et sur les hippodromes afin d'assurer l'organisation des courses et la gestion des différentes Fédérations.

A toutes et à tous, je forme des vœux de santé et de succès pour 2020.

Avenches, le 30 janvier 2020

Votre Président, Jean-Pierre Kratzer

### **Übersetzung des Jahresbericht des Präsidenten SPV**

Auch 2019 mussten die Verantwortlichen des « Verein Pferderennen auf Schnee Arosa » die Rennen auf dem gefrorenen See wegen den Auswirkungen des Klimawandels absagen. Aufgrund dieser erneuten Enttäuschung hat das Organisationskomitee beschlossen, in Zukunft die seit 1911 bestehende traditionelle Veranstaltung definitiv nicht mehr zu organisieren.

Wir verstehen diesen Entscheid und danken im Namen des gesamten Pferderennsportes allen Personen, Firmen und den politischen Behörden, welche sich regelmässig zu Gunsten der Pferderennen auf Schnee in Arosa engagiert haben.

Es war eine schöne Saison 2019, in welcher ein zahlreiches Publikum anlässlich der durch unsere Rennvereine perfekt organisierten Renntage spannende und qualitativ hochwertige Rennen verfolgen durfte.

Aber wie die meisten europäischen Länder stehen wir seit einigen Jahren neuen Herausforderungen gegenüber. Diese erweisen sich als ausschlaggebend für die Zukunft der Rennen.

Die Anzahl der Besitzer von Galopp- und Trabrennpferden nimmt stetig ab. Dies führt zu einem anhaltenden Rückgang der Anzahl startenden Pferde auf unseren Rennbahnen. Die Gründe dafür sind vielseitig und ich lade alle ein darüber nachzudenken, wie wir unserem Sport in einem Umfeld, welches sich in den letzten Jahren grundlegend verändert hat, neue Perspektiven geben können.

Besitzer von Rennpferden zu werden hat heute nicht mehr den gleichen Reiz und Stellenwert in unserer Gesellschaft wie noch vor 20 Jahren. Andere Aktivitäten und Freizeitbeschäftigungen für die ältere Generation wie Golf, Tennis und Reisen entsprechen eher den Wünschen einer Gesellschaft, welche auch im Alter von mehr als 50 Jahren noch Emotionen erleben und teilen möchte.

Gleichzeitig zu dieser Entwicklung muss unbedingt der markante Wandel der Einstellung unserer Gesellschaft gegenüber den Tieren im Allgemeinen und gegenüber dem Pferd im Speziellen berücksichtigt werden. Obwohl unsere Organisation im Verfolgen und in der Überwachung der Rennen sehr effizient ist, wird die Wahrnehmung der Gesten oder der Vorgehensweisen, welche als brutal eingestuft werden können, nicht mehr von einer sich immer mehr dem Anthropomorphismus zugewandten Gesellschaft akzeptiert.

Diese für die Gesellschaft zwei wichtigen Phänomene zwingen uns zu Überlegungen und dazu Massnahmen zu treffen, welche mittelfristig den Pferderennen wieder Sinn geben und sich dabei auf eine respektvolle und ethische Beziehung zwischen Mensch und Pferd abstützen.

Ich ermutige jeden dazu diese Überlegung zu machen und alle Aktivitäten in diesem Sinn zu entwickeln. Die Gründung einer Akademie betreffend dem «Wohlbefinden des Tieres» in Avenches ist ein Schritt in diese Richtung.

Die Ziele und Aktivitäten, welche nicht speziell auf die Pferderennen ausgerichtet sind, werden im Verlaufe des Frühlings vorgestellt. Aber es gibt sicherlich noch weitere Möglichkeiten.

Die oben erwähnten Punkte sind sicherlich auch eine Art Bremse für die «Sponsoren» bei unseren Rennvereinen, welche immer mehr Schwierigkeiten haben eine Finanzierung für ihre Renntage zu finden.

Auf die gleiche Weise hat die Abnahme der Anzahl Starter in den Rennen Auswirkungen auf die Premiumrennen, dessen Beibehalten für eine minimale Aktivität innerhalb der Verbände Galopp und Trab unbedingt notwendig ist. Deshalb wurde das Programm 2020 in Avenches absichtlich reduziert und die Verbände Trab und Galopp wurden gebeten Massnahmen zu ergreifen, damit die Rennen regelmässig mehr als 10 Starter haben.

Wie Sie feststellen können, ist das Jahr 2020 wichtig und entscheidend.

Betreffend den Pferdewetten müssen wir für das fünfte Jahr in Folge beim PMU in der West- und in der Deutschschweiz eine Abnahme der Umsätze und der Einnahmen vermerken. Jedoch konnten wir in den letzten sechs Monaten eine Stabilisierung der Einsätze verzeichnen und wir werden die Entwicklung im nächsten Semester aufmerksam verfolgen.

Ich möchte an dieser Stelle den Verantwortlichen und den Mitarbeitern der Rennvereine die Anerkennung aller Aktiven des Pferderennsports ausdrücken und ihnen im Namen des ganzen Verbandes unseren herzlichen Dank aussprechen.

Was die Aktivitäten auf unseren Rennbahnen betrifft, ist das Jahr 2019 durch eine weitere Abnahme im Vergleich zu 2018 geprägt. 2019 wurden total 368 Rennen durchgeführt, dies sind 28 weniger als im Vorjahr. Beim Trab sind es 17 und beim Galopp 11 Rennen weniger. Bei den Gewinngeldern verzeichnen wir beim Trab eine Abnahme von 9,5 % und beim Galopp 9,0 %.

Das Programm 2020 weist im Moment eine neue Abnahme von rund 9 % auf, welche auf den Rückgang der Bestände, der vorher im Bericht erwähnt wurde, beruht.

Die Aktivitäten 2019 unserer verschiedenen Kommissionen und dem Sportgericht finden Sie in den Jahresberichten, welche Ihnen zur Entgegennahme unterbreitet werden. Ich danke den Mitgliedern dieser Kommissionen, dessen Qualität der Arbeit sehr geschätzt wird und einem hohen professionellen Niveau entspricht.

Auf finanzieller Ebene kann unser Verband einen Gewinn von CHF 2'452,51 verzeichnen. Nach dem Übertrag kann ein Verbandsvermögen von CHF 4'272,71 ausgewiesen werden. Damit die Kosten auf dem aktuellen Stand gehalten werden können, wird der Delegiertenversammlung vorgeschlagen, für 2020 die ähnlichen Beiträge und Gebühren zu übernehmen wie 2019.

Am Ende dieses Berichts möchte ich im Speziellen den Mitgliedern meines Vorstandes für ihr Vertrauen und ihre Unterstützung während dem ganzen Jahr danken. Ein grosses Dankeschön geht ebenfalls an all die Personen in den Vorständen, Kommissionen und auf den Rennbahnen, welche sich das ganze Jahr bemühen, die Organisation der Rennen und die Verwaltung unserer Verbände zu sichern.

Ich wünsche Ihnen allen gute Gesundheit und viel Erfolg für das Jahr 2020.

Avenches, 31. Januar 2020

Ihr Präsident, Jean-Pierre Kratzer

## **Gebührenordnung Zucht 2020 / Taxes et redevances pour l'élevage 2020**

Delegiertenversammlung vom 31. Januar 2020 / Assemblée des délégués du 31 janvier 2020  
(unverändert gegenüber 2019 / pas de changement par rapport à 2019)

|                                                                                                           | <b>CHF</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Einmalige Eintragung im SB/SWI bzw. SGT<br>Taxe d'enregistrement unique au SB/SWI<br>resp. au SBT         | 50         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Identifikation von in der Schweiz geborenen Fohlen<br>Identification de poulains nés en Suisse            | 220        | Identifikation, Signalement, Mikrochip (inkl. Einsetzen), Haarentnahme, Formalität (Tierarzt) <a href="http://www.agate.ch">www.agate.ch</a><br>Identification, signalement, transpondeur (y c. pose), prélèvement de crins, formalités vétérinaires sur <a href="http://www.agate.ch">www.agate.ch</a> |
| Ausstellung eines Equidenpasses<br>Etablissement d'un passeport équin                                     | 150        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Zweitausstellung eines Equidenpasses<br>Duplicata d'un passeport équin                                    | 150        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Namensänderung<br>Changement de nom                                                                       | 500        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Zulassung zur Körungs-Vorführung (Hengst)<br>Admission d'un étalon à la séance d'approbation              | 500        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| DNA-Typisierung<br>Analyse ADN                                                                            | 100        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ausfuhrschein<br>Certificat d'exportation                                                                 | 30         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Breeding Clearance Notification (BCN) für Stuten<br>Breeding Clearance Notification (BCN) pour poulinière | 20         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Stammbaum<br>Pedigree                                                                                     | 50         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

### **TVA en plus / zuz. MWST**

**Vorbehalten bleiben Unkosten bei Nicht-Einhalten der festgesetzten Fristen bzw. von sanitären Vorschriften - Demeurent réservés les frais en cas de non respect des délais fixés resp. des prescriptions sanitaires.**

# VERBAND DER RENNVEREINE (VRV) ASSOCIATION DES HIPPODROMES (AH)

## Mitteilungen des Geschäftsführenden Ausschuss Communications du Comité Exécutif

Vous trouverez, ci-après, le rapport annuel du président AH suite à l'assemblée générale AH du vendredi 31 janvier 2020 :

Avenches, 3 février 2020

Jean-Pierre Kratzer, président

~~~~~

Nachstehend finden Sie den Jahresbericht des Präsidenten VRV, welcher infolge der ordentlichen Generalversammlung VRV vom Freitag, 31. Januar 2020 publiziert wird :

Avenches, 3. Februar 2020

Jean-Pierre Kratzer, Präsident

Rapport annuel du Président VRV

A nouveau en 2019, confrontés aux effets de l'évolution du climat, les responsables du « Verein Pferderennen auf Schnee Arosa » n'ont pas pu organiser les courses sur le Lac d'Arosa. Face à cette nouvelle déception, le comité d'organisation a décidé de renoncer définitivement à la tentative chaque année, de mettre sur pied une manifestation traditionnelle qui aura marqué l'histoire des courses depuis 1911.

L'année 2019 s'est donc déroulée comme prévu sur le Lac gelé de St Moritz, ainsi qu'au cours de 14 journées sur les hippodromes en Suisse allemande, de 47 manifestations à Avenches et dans le cadre d'une journée du Marché Concours de Saignelégier.

Au total, 368 courses, (396 en 2018), dont 161 de galop (172) et 207 de trot (224) ont été mises sur pied. Le recul du nombre d'épreuves s'explique notamment par la diminution des chevaux inscrits dans les registres du Galop et du Trot, traduisant notre difficulté à renouveler le cercle de nos propriétaires. Ce phénomène est observé également dans certains pays européens qui bénéficient cependant encore d'un cheptel important. Le comité de la Fédération suisse des courses invite les responsables du Trot et du Galop à participer à la réflexion pour prendre les mesures susceptibles de redonner un élan à notre sport.

Le déroulement des courses a permis de constater que les efforts permanents et importants consentis par les hippodromes depuis plusieurs années pour la sécurité des chevaux, jockeys et drivers, garantissent un spectacle de qualité et une équité sur le plan sportif appréciée du public et des parieurs.

Les courses Premium à Avenches ont subi le contre-coup de la réorganisation et des décisions du PMU français. En effet, les courses étrangères Premium offertes dans le cadre de la nouvelle stratégie du PMU ont été diffusées dans des tranches horaires défavorables, soit à partir de 11 heures, souvent en semaine, et par groupe de 3 ou 4 courses. Ne bénéficiant pas d'un éclairage sur l'hippodrome d'Avenches, la Suisse n'a pas pu bénéficier des épreuves semi-nocturnes, généralement beaucoup plus suivies par les parieurs.

Un horaire défavorable et un recul des effectifs ont conduit à ce que 106 courses Premium sur 195, soit 54 % (51,7 % des 234 courses Premium en 2018) présentent aux parieurs un effectif au départ inférieur à 10 partants, pénalisant fortement nos résultats. Pour 2020, des corrections ont été apportées, ce qui devrait améliorer la situation pour tous.

Sur le plan financier, tous les hippodromes sont confrontés à la difficulté de renouveler et de développer leurs relations avec les sponsors. Malgré l'apport financier de plus de CHF 200'000.- provenant du PMU en Suisse allemande, les situations financières de nos hippodromes restent fragiles. De plus, malgré une organisation et un engagement sans faille de nombreuses personnes sur les hippodromes pour accueillir le public dans une ambiance de tradition et festive, force est de constater que la pérennité de nos manifestations n'est pas assurée à moyen terme.

Le chiffre d'affaires du PMH (Pari Mutuel Hippodrome) sur les hippodromes suisse alémaniques s'est élevé à CHF 1'209'329.-, soit en moyenne à CHF 71'137.- par journée de courses, en progression de 2.1 % par rapport à 2018. La marge brute globale du PMH pour les hippodromes atteint environ CHF 386'000.-, ce qui représente un poste de revenus important pour chaque hippodrome.

En 2020, le programme comprendra une journée supplémentaire à Zürich et une journée en moins à Frauenfeld. Trois journées à St Moritz maintiendront la tradition des courses sur la neige et 14 journées en Suisse allemande seront disputées à Aarau, Zürich, Frauenfeld, Fehraltorf et Maienfeld. Avenches présentera un programme réparti sur 48 journées dont 20 dimanches.

Au total, ce sont 339 courses, dont 192 courses de trot et 147 courses de galop, qui seront ainsi offertes tout au long de la saison, ce qui représente une baisse de l'activité de l'ordre de 9 %.

Enfin, en ce qui concerne le résultat financier de notre Association, l'exercice 2019 dégage un bénéfice de 6'444.74, qui, reporté à nouveau, permet de constater au bilan une fortune au 31.12.2019 de CHF 10'281.17.

Au terme du présent rapport, j'adresse mes remerciements aux Présidents de nos hippodromes ainsi qu'à tous leurs collaborateurs pour leur immense et précieux travail, ainsi que pour leur dévouement à la cause de notre sport.

A toutes et à tous, je souhaite santé et succès pour l'année 2020.

Avenches, le 31 janvier 2020

Votre Président , Jean-Pierre Kratzer

Übersetzung Jahresbericht des Präsidenten VRV

Auch 2019 mussten die Verantwortlichen des « Verein Pferderennen auf Schnee Arosa » die Rennen auf dem gefrorenen See wegen den Auswirkungen des Klimawandels absagen. Aufgrund dieser erneuten Enttäuschung hat das Organisationskomitee beschlossen, in Zukunft die seit 1911 bestehende traditionelle Veranstaltung definitiv nicht mehr zu organisieren.

Die Rennen im Jahr 2019 konnten ansonsten wie geplant durchgeführt werden: die Rennen auf dem gefrorenen See in St. Moritz, 14 Renntage auf den Rennbahnen in der Deutschschweiz, 47 Veranstaltungen in Avenches und ein Renntag anlässlich des Marché Concours in Saignelégier.

Im Totalen wurden 368 Rennen (396 in 2018) durchgeführt, davon 161 Galopp- (172 in 2018) und 207 Trabrennen (224 in 2018). Der Rückgang der Anzahl Rennen erklärt sich unter anderem durch die Abnahme der im Register von Galopp und Trab eingetragenen Pferde, welche durch unsere Schwierigkeit neue Besitzer zu finden bedingt ist. Dieses Phänomen ist auch in gewissen europäischen Ländern zu beobachten, die jedoch noch von einem grossen Pferdebestand profitieren. Der Vorstand des Schweizer Pferderennsport-Verbandes lädt die Verantwortlichen von Trab und Galopp ein, darüber nachzudenken, welche geeigneten Massnahmen zu treffen sind, um unserem Sport neue Impulse zu geben.

Bei der Durchführung der Rennen konnte festgestellt werden, dass die seit mehreren Jahren geleisteten und grossen Anstrengungen der Rennvereine in Bezug auf die Sicherheit der Pferde, Reiter und Fahrer, eine Veranstaltung von Qualität und sportlicher Fairness, welche vom Publikum und den Wetttern geschätzt wird, garantieren.

Die Premiumrennen in Avenches haben durch die Reorganisation und die Entscheide des PMU in Frankreich einen Rückschlag erlitten. Aufgrund der neuen Strategie des PMU wurden die ausländischen Premiumrennen in ungünstigen Zeitfenstern ab 11 Uhr, oft unter der Woche und mit nur 3 oder 4 Rennen ausgetragen. Da es in Avenches keine Flutlichtanlage gibt, konnte die Schweiz nicht von den «Semi-Nocturne» - Renntagen profitieren, die im Generellen viel mehr von den Wetttern verfolgt werden. Eine ungünstige Tageszeit und eine Abnahme des Pferdebestandes haben dazu geführt, dass 106 von 195 Premiumrennen, dies sind 54 % (51,7 % der 234 Premiumrennen in 2018) weniger als 10 Starter hatten. Unsere Ergebnisse wurden dadurch stark beeinträchtigt. Für 2020 wurden Korrekturen vorgenommen, welche die Situation für uns alle verbessern sollten.

Auf finanzieller Ebene haben alle Rennvereine Schwierigkeiten, ihre Verbindungen mit den Sponsoren zu erneuern und weiter zu entwickeln. Trotz dem finanziellen Beitrag von mehr als CHF 200'000.- aus dem PMU der Deutschschweiz bleibt die finanzielle Situation unserer Rennvereine unsicher. Trotz einer unfehlbaren Organisation und einem Einsatz von vielen Personen auf den Rennbahnen um das Publikum in einer traditionellen und festlichen Atmosphäre empfangen zu können, müssen wir feststellen, dass das Bestehen unserer Veranstaltungen mittelfristig nicht gewährleistet ist.

Der Umsatz des PMH (Pari Mutuel Hippodrome) auf den Deutschschweizer Rennbahnen beträgt CHF 1'209'329.-. Dies ergibt im Durchschnitt pro Renntag CHF 71'137.-, welches eine Zunahme von 2.1 % im Vergleich zu 2018 bedeutet. Die globale Bruttomarge PMH für die Rennvereine beträgt ca. CHF 386'000.-, welche eine wichtige Einnahmequelle für jeden Rennverein darstellt.

Das Programm 2020 zählt einen zusätzlichen Renntag in Zürich und einen Renntag weniger in Frauenfeld. Die drei Renntage in St. Moritz erhalten die traditionellen Schneesrennen aufrecht und 14 Renntage werden in Aarau, Zürich, Frauenfeld, Fehraltorf und Maienfeld ausgetragen. Avenches hat ein Programm von 48 Renntagen, davon 20 Sonntage.

Im Totalen werden somit 339 Rennen, davon 192 Trab- und 147 Galopprennen über die ganze Saison verteilt ausgetragen, was ein Rückgang von rund 9 % der Aktivität bedeutet.

Betreffend unserem finanziellen Resultat kann unsere Verband 2019 einen Gewinn von CHF 6'444.74 ausweisen und das Verbandsvermögen beläuft sich per 31. Dezember 2019 auf CHF 10'281.17.

Am Ende dieses Berichtes, richte ich meinen Dank an die Präsidenten der Rennvereine sowie an ihre Mitarbeiter, für ihre unermessliche und wertvolle Arbeit sowie ihrer Hingabe zugunsten unseres Sportes.

Ich wünsche Ihnen allen gute Gesundheit und viel Erfolg für das Jahr 2020.

Avenches, 31. Januar 2020

Ihr Präsident, Jean-Pierre Kratzer

Cup der Journalisten 2020 / Coupe des Journalistes 2020

Der Cup der Journalisten wird auch im Jahr 2020 durchgeführt. Die vom SPV akkreditierten an diesem Cup der Journalisten 2020 interessierten Journalisten können sich vor dem 30. Januar 2020 bei Bastien Veuthey oder Petra Maurer anmelden. Ohne Gegenbericht sind die Teilnehmer von 2019 automatisch für 2020 eingeschrieben. Das Reglement kann bei Bastien Veuthey angefordert werden. Die Prognosen sind jeweils **bis 2 Tage vor dem Rennen (11.00 Uhr) für einen PMH Renntag und ein Tag vor dem Rennen (11.00 Uhr) für einen PREMIUM-Renntag** an Bastien Veuthey zu übermitteln.

~~~~~

La Coupe des Journalistes aura à nouveau lieu en 2020. Les journalistes ou chroniqueurs accrédités auprès de la FSC intéressés à participer à cette Coupe des Journalistes 2020 sont priés de s'inscrire avant le 30 janvier 2020 auprès de Bastien Veuthey ou Petra Maurer selon les coordonnées ci-dessous, hormis les participants 2019 qui, sauf avis contraire, sont automatiquement réinscrits. Le règlement peut être commandé auprès de Bastien Veuthey.

Veillez adresser les pronostics **2 jours avant la course (délai: 11h) s'il s'agit d'une réunion PMH et 1 jour avant la course (délai: 11h) s'il s'agit d'une réunion PREMIUM** à Bastien Veuthey.

IENA

Bastien Veuthey, Tel. 079 813 87 90 - E-Mail : [bastien.veuthey@iena.ch](mailto:bastien.veuthey@iena.ch)

Petra Maurer, Tel. 026 676 76 20 - E-Mail : [petra.maurer@iena.ch](mailto:petra.maurer@iena.ch)

### Änderungen Ausschreibungen – Modifications conditions de courses 2020

#### Rennen mit vorgezogenem Nennungsstermin – courses avec délais d'engagements avancés

| <b>Zürich - Dielsdorf</b>                                                          |  | <b>Sonntag/dimanche, 17. Mai/mai 2020</b>             |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Nennungen/engagements:</b>                                                      |  | <b>Montag/lundi,</b>                                  | <b>23.3.2020, 13.30 h</b> |
| 1. Streichungen/forfaits:                                                          |  | Dienstag/mardi,                                       | 14.4.2020, 12.00 h        |
| 2. Streichungen/forfaits:                                                          |  | Dienstag/mardi,                                       | 12.5.2020, 12.00 h        |
| Starterangabe/déclaration des partants:                                            |  | Mittwoch/mercredi,                                    | 13.5.2020, 10.00 h        |
| Nachnennung/engagement supplémentaire<br>(2facher Einsatz/entrée multipliée par 2) |  | Montag/lundi,                                         | 20.4.2020, 13.30 h        |
| Zugelassene Pferde/admission chevaux:                                              |  | 14 in Flach-, und Jagdrennen<br>12 in Cross-Countries |                           |

**1111** SWISS 2000 Guineas  
**Klassisches Flachrennen 1600 m** (Kategorie C)  
 Für 3jährige Pferde, die in einem anerkannten Gestütbuch für Vollblut eingetragen sind.  
 Wert: Fr. 20000 (9600, 3840, 2880, 1920, 960 und 800 in den Divers Fonds)  
 Einsatz: Fr. 400 (80, 140, 180)  
 Gewicht: 58 kg  
 Startgarantie: in diesem Rennen gelten keine Startgarantien  
 Ausscheidungsmodus: nach Gewinnsumme seit 1.1.19.

*Pour chevaux de 3ans, enregistrés dans un Stud-Book du pur-sang anglais approuvé.*

*Garantie de départ: Il n'y a aucune garantie de départ dans cette épreuve*

*Elimination: d'après les gains depuis le 1.1.19.*

| <b>Frauenfeld Premium</b>               |  | <b>Sonntag/dimanche, 21. Juni/juin 2020</b> |                           |
|-----------------------------------------|--|---------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Nennungen/engagements:</b>           |  | <b>Montag/lundi,</b>                        | <b>23.3.2020, 13.30 h</b> |
| 1. Streichungen/forfaits:               |  | Dienstag/mardi,                             | 14.4.2020, 12.00 h        |
| 2. Streichungen/forfaits:               |  | Dienstag/mardi,                             | 12.5.2020, 12.00 h        |
| 3. Streichungen/forfaits:               |  | Dienstag/mardi,                             | 16.6.2020, 12.00 h        |
| Starterangabe/déclaration des partants: |  | Mittwoch/mercredi,                          | 17.6.2020, 10.00 h        |
| Nachnennung/engagement supplémentaire:  |  |                                             |                           |
| 1. Termin/1 <sup>er</sup> délai         |  | Montag/lundi,                               | 11.5.2020, 13.30 h        |
| 2. Termin/ 2 <sup>e</sup> délai         |  | Montag/lundi,                               | 15.6.2020, 13.30 h        |
| Zugelassene Pferde/admission chevaux:   |  | 14                                          |                           |

**1141** 40. SWISS DERBY  
**Klassisches Flachrennen 2400 m**, (Kategorie A)  
 Für 3jährige Pferde, die in einem anerkannten Gestütbuch für Vollblut eingetragen sind.  
 Wert: Fr. 50000 (24000, 9600, 7200, 4800, 2400 und 2000 in den Divers Fonds)  
 Einsatz: Fr. 1000 (150, 200, 300, 350)  
 Nachnennungsgebühr: 1. Termin: Fr. 2000 (800, 1200)  
 2. Termin: Fr. 4000  
 Gewicht: 58 kg  
 Ausscheidungsmodus: Nach Gewinnsumme.

*Pour chevaux de 3ans enregistrés dans un Stud-Book du pur-sang anglais approuvé.*

*Frais d'engagement suppl.: 1<sup>er</sup> délai Fr. 2000 (800, 1200)  
 2<sup>e</sup> délai Fr. 4000*

*Elimination: d'après les gains.*

## Avenches Premium

mercredi/Mittwoch, 29 juillet/Juli 2020

|                                       |                      |                   |                |
|---------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------|
| <b>Engagements/Nennungen:</b>         | <b>lundi/Montag,</b> | <b>22.6.2020,</b> | <b>13.30 h</b> |
| 1. Forfaits/Streichung:               | mardi/Dienstag,      | 14.7.2020,        | 12.00 h        |
| 2. Forfaits/Streichung:               | vendredi/Freitag,    | 24.7.2020,        | 12.00 h        |
| Starterangabe/décl. des partants:     | lundi/Montag,        | 27.7.2020,        | 10.00 h        |
| Engagement suppl./Nachnennung:        | jeudi/Donnerstag,    | 23.7.2020,        | 13.30 h        |
| Admission chevaux/zugelassene Pferde: | 16                   |                   |                |

**1161** Grand Prix d'Avenches  
Défi du Galop.

**Course plate 2400 m** (catégorie A)

Pour chevaux entiers, hongres et juments de 3ans et au-dessus n'ayant pas dès le 1.7.19 gagné une course de Groupe I ou II

Valeur: Fr. 25000 (12000, 4800, 3600, 2400, 1200 und 1000 dans le Divers Fonds)

Entrée: Fr. 500 (100, 190, 220)

Frais engagement

supplémentaire: Fr. 1500 (500, 1000)

Poids: 3ans 54 kg, autres 59 kg

Surcharge: 3 kg pour les chevaux ayant gagné une course de Groupe III  
ou été placés 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> d'une course de Groupe I ou II,  
1.5 kg pour les chevaux ayant gagné une Listed Race  
ou été placés 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> d'une course de Groupe III  
depuis le 1.7.19.

Décharge: 1 kg pour les chevaux n'ayant pas gagné un prix de Fr. 20'000.-  
2 kg pour les chevaux n'ayant pas gagné un prix de Fr. 10'000.-,  
depuis le 1.7.19.

Garantie de départ: Il n'y a aucune garantie de départ dans cette épreuve.

Elimination: d'après les gains depuis 1.7.19.

*Für 3jährige und ältere Pferde, die seit 1.7.19 kein Gruppe I oder II Rennen gewonnen haben.*

*Einsatz:*

*Nachnennungsgebühr: Fr. 1500 (500, 1000)*

*Aufgewicht: Pferde die seit dem 1.7.19,  
ein Gruppe III Rennen gewonnen haben oder in einem Gruppe I oder II Rennen als 2.  
oder 3. plaziert waren, 3 kg mehr,  
ein Listed-Rennen gewonnen haben  
oder in einem Gruppe III Rennen als 2. oder 3. plaziert waren, 1.5 kg mehr.*

*Erlaubnis: Pferde, die seit 1.7.19*

*keinen Geldpreis von Fr. 20'000.- gewonnen haben, 1 kg erlaubt,*

*keinen Geldpreis von Fr. 10'000.- gewonnen haben, 2 kg erlaubt,*

*Startgarantie: In diesem Rennen gelten keine Startgarantien.*

*Ausscheidungsmodus: Nach Gewinnsumme seit 1.7.19.*

## Zürich - Dielsdorf

Samstag/samedi, 15. August/août 2020

### Nennungen/engagements:

|                                                                                    |                        |                   |                |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------|----------------|
| 1. Streichungen/forfaits:                                                          | <b>Montag/lundi,</b>   | <b>23.3.2020,</b> | <b>13.30 h</b> |
| 2. Streichungen/forfaits:                                                          | Dienstag/mardi,        | 18.5.2020,        | 12.00 h        |
| 3. Streichungen/forfaits:                                                          | Dienstag/mardi,        | 30.6.2020,        | 12.00 h        |
| Starterangabe/déclaration des partants:                                            | <b>Dienstag/mardi,</b> | <b>11.8.2020,</b> | <b>08.00 h</b> |
|                                                                                    | Dienstag/mardi,        | 11.8.2020,        | 10.00 h        |
| Nachnennung/engagement supplémentaire<br>(3facher Einsatz/entrée multipliée par 3) | Montag/lundi           | 10.8.2020,        | 13.30 h        |
| Zugelassene Pferde/admission chevaux:                                              | 14                     |                   |                |

**1191** 37. Prix de Diane

### **Klassisches Flachrennen 2300 m** (Kategorie C)

Für 3jährige Stuten, die in einem anerkannten Gestütbuch für Vollblut eingetragen sind.

|                     |                                                                     |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Wert:               | Fr. 20000 (9600, 3840, 2880, 1920, 960 und 800 in den Divers Fonds) |
| Einsatz:            | Fr. 400 (40, 80, 120, 160)                                          |
| Gewicht:            | 58 kg                                                               |
| Startgarantie:      | In diesem Rennen gelten keine Startgarantien.                       |
| Ausscheidungsmodus: | Nach Gewinnsumme seit 1.1.19.                                       |

*Pour pouliches de 3ans enregistrées dans un Stud-Book du pur-sang anglais approuvé.*

*Garantie de départ: Il n'y a aucune garantie de départ dans cette épreuve.*

*Elimination: D'après les gains depuis le 1.1.19.*

Sollten weniger als 15 Pferde genannt sein, behält sich der Rennverein vor, das Rennen neu verändert auszuschreiben ohne vorzeitigem Nennschluss.

*S'il y a moins de 15 chevaux engagés, l'hippodrome se réserve le droit de republier la course avec modification sans délais d'engagements avancé.*

## Zürich – Dielsdorf

Sonntag, 27. September/septembre 2020

|                                        |                        |                   |                |
|----------------------------------------|------------------------|-------------------|----------------|
| <b>Nennungen/engagements:</b>          | <b>Montag/lundi,</b>   | <b>23.3.2020,</b> | <b>13.30 h</b> |
| 1. Streichungen/forfaits:              | Dienstag/mardi,        | 12.5.2020,        | 12.00 h        |
| 2. Streichungen/forfaits:              | Dienstag/mardi,        | 21.7.2020,        | 12.00 h        |
| 3. Streichungen/forfaits:              | Dienstag/mardi,        | 22.9.2020,        | 12.00 h        |
| Starterangaben/décl. des partants:     | Mittwoch/mercredi,     | 23.9.2020,        | 10.00 h        |
| Nachnennung/engagement supplémentaire: | <b>Dienstag/mardi,</b> | <b>22.9.2020,</b> | <b>10.00 h</b> |
| Zugelassene Pferde/admission chevaux:  | 14                     |                   |                |

**1241** 39. SCHWEIZER ST. LEGER

### **Klassisches Flachrennen 3000 m** (Kategorie C)

Für 3jährige Pferde, die in einem anerkannten Gestütbuch für Vollblut eingetragen sind.

Wert: Fr. 20000 (9600, 3840, 2880, 1920, 960 und 800 in den Divers Fonds)

Einsatz: Fr. 400 (40, 80, 120, 160)

Einsatz Nachnennungen: Fr. 1000 (400, 600)

Poids: 58 kg

Startgarantie: *In diesem Rennen gelten keine Startgarantien.*

Ausscheidungsmodus: *nach Gewinnsumme seit 1.7.19.*

*Pour chevaux de 3ans enregistrés dans un Stud-Book du pur-sang anglais approuvé.*

*Entrée engagement*

*supplémentaire: Fr. 1000 (400, 600)*

*Garantie de départ: Il n'y a aucune garantie de départ dans cette épreuve*

*Elimination: D'après les gains depuis le 1.7.19.*

## Zürich – Dielsdorf

Sonntag, 27. September/septembre 2020

|                                        |                        |                   |                |
|----------------------------------------|------------------------|-------------------|----------------|
| <b>Nennungen/engagements:</b>          | <b>Montag/lundi,</b>   | <b>10.8.2020,</b> | <b>13.30 h</b> |
| 1. Streichungen/forfaits:              | Dienstag/mardi,        | 25.8.2020,        | 12.00 h        |
| 2. Streichungen/forfaits:              | Dienstag/mardi,        | 22.9.2020,        | 12.00 h        |
| Starterangaben/décl. des partants:     | Mittwoch/mercredi,     | 23.9.2020,        | 10.00 h        |
| Nachnennung/engagement supplémentaire: |                        |                   |                |
| 1. Termin/1 <sup>er</sup> délai        | Montag/lundi,          | 24.8.2020,        | 13.30 h        |
| 2. Termin/ 2 <sup>e</sup> délai        | <b>Dienstag/mardi,</b> | <b>22.9.2020,</b> | <b>10.00 h</b> |
| Zugelassene Pferde/admission chevaux:  | 14                     |                   |                |

### 1242 Grand Prix Jockey Club

#### Flachrennen 2475 m (Kategorie A)

Für 3jährige und ältere Pferde, die seit 1.9.19 kein Gruppe I oder II Rennen gewonnen haben.

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wert:                  | Fr. 100000 (48000, 19200, 14400, 9600, 4800 und 4000 in den Divers Fonds)                                                                                                                                                                                              |
| Einsatz:               | Fr. 2000 (400, 600, 1000)                                                                                                                                                                                                                                              |
| Einsatz Nachnennungen: | 1. Termin: Fr. 4000 (1600, 2400)<br>2. Termin: Fr. 8000                                                                                                                                                                                                                |
| Gewicht:               | 3jährige 55.5 kg, ältere 59 kg                                                                                                                                                                                                                                         |
| Aufgewicht:            | Pferde die seit dem 1.9.19,<br>ein Gruppe III Rennen gewonnen oder in einem Gruppe I oder II Rennen als 2. oder 3. platziert waren, 3 kg mehr,<br>die ein Listed-Rennen gewonnen haben<br>oder in einem Gruppe III Rennen als 2. oder 3. platziert waren, 1.5 kg mehr. |
| Erlaubnis:             | Pferde, die seit 1.9.19<br>keinen Geldpreis von Fr. 20'000.- gewonnen haben, 1 kg erlaubt,<br>keinen Geldpreis von Fr. 10'000.- gewonnen haben, 2 kg erlaubt,                                                                                                          |
| Startgarantie:         | In diesem Rennen gelten keine Startgarantien.                                                                                                                                                                                                                          |
| Ausscheidungsmodus:    | Nach Gewinnsumme seit 1.9.19.                                                                                                                                                                                                                                          |

*Pour chevaux entiers, hongres et juments de 3ans et au-dessus n'ayant pas dès le 1.9.19 gagné une course de Groupe I ou II.*

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entrée:                          | Fr. 2000 (400, 600, 1000)                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Frais engagement supplémentaire: | 1 <sup>er</sup> délai Fr. 4000 (1600, 2400)<br>2 <sup>e</sup> délai Fr. 8000                                                                                                                                                                                                                          |
| Poids:                           | 3ans 55.5 kg, autres 59 kg                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Surcharge:                       | 3 kg pour les chevaux ayant gagné une course de Groupe III<br>ou été placés 2 <sup>e</sup> ou 3 <sup>e</sup> d'une course de Groupe I ou II,<br>1.5 kg pour les chevaux ayant gagné une Listed Race<br>ou été placés 2 <sup>e</sup> ou 3 <sup>e</sup> d'une course de Groupe III<br>depuis le 1.9.19. |
| Décharge:                        | 1 kg pour les chevaux n'ayant pas gagné un prix de Fr. 20'000<br>2 kg pour les chevaux n'ayant pas gagné un prix de Fr. 10'000,<br>depuis le 1.9.19.                                                                                                                                                  |
| Garantie de départ:              | Il n'y a aucune garantie de départ dans cette épreuve.                                                                                                                                                                                                                                                |
| Elimination:                     | d'après les gains depuis 1.9.19.                                                                                                                                                                                                                                                                      |



## **Ausschreibungen 1. Halbjahr 2020 (März – Juni)**

Die Ausschreibungen 23. März – 21. Juni 2020 sind erschienen und sind auf unserer Homepage aufgeschaltet. Die gedruckte Version wird den Abonnenten in den nächsten Tagen zugestellt.

Wir danken den Rennvereinen für die Unterstützung und für die ausgezeichnete Zusammenarbeit.

## **Conditions de courses 1<sup>er</sup> semestre 2020 (mars – juin)**

*Les conditions de courses 23 mars - 21 juin 2020 sont publiées sur notre site. La version imprimée sera envoyée aux abonnés dans les jours qui suivent.*

*Nous remercions les hippodromes pour leur soutien et pour l'excellente coopération.*



## **WICHTIGE INFORMATION – INFORMATION IMPORTANTE**

### **Foyers de grippe équine en France**

Plusieurs foyers de grippe équine ont été déclarés chez des chevaux trotteurs fin janvier en France, plus particulièrement dans le département de la Manche. Il s'agit d'une maladie très contagieuse et nous recommandons la plus grande prudence lors de l'importation de chevaux provenant du nord de la France et de la région parisienne. Des mesures de quarantaine à l'arrivée de nouveaux chevaux seraient indiquées et nous vous prions également d'annoncer l'importation de chevaux provenant de ces régions aux secrétariats de Suisse Trot et de Galop Suisse avant leurs arrivés.

Merci d'avance pour votre collaboration.

### **Ausbruch der Pferdegrippe in Frankreich**

*Mehrere Ausbrüche der Pferdegrippe wurden bei Trabrennpferden Ende Januar in Frankreich, insbesondere im Departement der Manche, gemeldet. Es handelt sich hier um eine sehr ansteckende Krankheit. Wir raten allen Aktiven zu äusserster Vorsicht beim Importieren von Pferden aus der Region im Norden von Frankreich und Paris. Massnahmen über Quarantäne der neuen Pferde bei deren Ankunft werden zu gegebener Zeit mitgeteilt. Wir bitten jedoch alle neuen zu importierenden Pferde aus diesen Regionen umgehend im Sekretariat Suisse Trot und Galopp Schweiz vor ihrer Ankunft zu melden.*

Vielen Dank im Voraus für Ihre Mithilfe.

## Mitteilungen der Lizenzkommission Communications de la commission des licences

### ERINNERUNG

#### Lizenzprüfungen für Trainer und Amateurrenreiter 2020

Die nächsten Trainerprüfungen finden 2020 statt. Die genauen Daten werden rechtzeitig publiziert. Die nächsten theoretischen Prüfungen für Amateurrenreiterinnen und Amateurrenreiter finden 2020 statt. Die genauen Daten werden Mitte März 2020 publiziert. Die Anmeldeformulare können beim Sekretariat von Galopp Schweiz in Avenches bezogen werden. **Anmeldeschluss ist der 28. Februar 2020.** Es werden nur vollständige und rechtzeitig eingereichte Anmeldungen berücksichtigt !

### RAPPEL

#### Examens pour licence d'entraîneur et amateur 2020

Les prochains examens d'entraîneurs auront lieu en 2020. Les dates exactes seront publiées à temps. Les prochains examens de théorie pour les cavaliers/-ières Amateurs auront lieu en 2020. Les dates exactes seront publiées à mi-mars 2020. Les formulaires d'inscriptions sont disponibles auprès du secrétariat Galop Suisse à Avenches. **Délais d'inscription est le 28 février 2020.** Uniquement les dossiers complets et envoyés à temps seront traités.

## Registereintragungen Inscriptions dans les Registres

Woche/Semaine: 2020/4+5

### Neueintragungen Rennpferde / Nouvelles inscriptions chevaux de course

|                      |                                                                                                                   |                        |                |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|
| <b>Hautot</b>        | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2015 br.W/h.b, v. Zoffany/Super Hantem<br>Datum/date: 23.01.2020              | Besitzer/propriétaire: | Stall Husmatt  |
| <b>Hector Bailey</b> | geb.in/né en : Irland/Irlande<br>2016 br.W/h.b, v. Vocalised/Silver Queen<br>Datum/date: 23.01.2020               | Besitzer/propriétaire: | Seiler Nicole  |
| <b>Moon Gem*</b>     | geb.in/né en : Deutschland/Allemagne<br>2017 br.W/h.b, v. Lord of England/Mail of Glory<br>Datum/date: 29.01.2020 | Besitzer/propriétaire: | Stall Chevalex |

### Verkäufe Rennpferde / Ventes de chevaux de course

|                      |                                                                                                      |                                   |                               |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>Vent du Large</b> | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2013 br.W/h.b, v. Shakespearean/Traicy<br>Datum/date: 21.01.2020 | Besitzer/propriétaire:<br>von/de: | Casotti Angela<br>Stall Mimis |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|

## Trainingslisten / Listes d'entraînement

| <b>Chrenka Isabelle</b> |                                                                                                   | Lizenz/licence: C                         |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Ae Fananah              | geb.in/née en : Irland/Irlande<br>2013 br.St/f.b, v. Poet's Voice/Miss Marvellous                 | Besitzer/propriétaire: Stall Wehntal      |
| Elixir de Chaluzay (H)  | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2014 br.W/h.b, v. Khalkevi/Reglisse Chaluzay                  | Besitzer/propriétaire: Stall Kildare      |
| Four Rooms              | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2013 Sch.W/h.gr, v. Literato/Fragrancia                       | Besitzer/propriétaire: Stall Wehntal      |
| Papageno*               | geb.in/né en : Schweiz/Suisse<br>2011 F.W/h.al, v. Rock of Gibraltar/Plusvite                     | Besitzer/propriétaire: Stall Schloss Berg |
| Silver Craft            | geb.in/né en : Grossbritannien/Grande-Bretagne<br>2015 Sch.W/h.gr, v. Mastercraftsman/Silver Bark | Besitzer/propriétaire: Stall Wehntal      |
| Val de Roi              | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2008 br.W/h.b, v. Muhtathir/Belle du Roi                      | Besitzer/propriétaire: Stall Wehntal      |
| <b>Guilbert Nicolas</b> |                                                                                                   | Lizenz/licence: C                         |
| Duke of Conker          | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2016 br.W/h.b, v. Authorized/Miss Dixie                       | Besitzer/propriétaire: Stall Engelberg    |
| Salsa Queen             | geb.in/née en : Frankreich/France<br>2017 F.St/f.al, v. Spanish Moon/Farsa Romana                 | Besitzer/propriétaire: Stall Engelberg    |
| <b>Langhard Walter</b>  |                                                                                                   | Lizenz/licence: A                         |
| Grazie Roma*            | geb.in/née en : Schweiz/Suisse<br>2013 br.St/f.b, v. Sholokhov/Gently Chime                       | Besitzer/propriétaire: Langhard Walter    |
| Sorina                  | geb.in/née en : Deutschland/Allemagne<br>2015 dbr.St/f.b.f, v. Tai Chi/Sun of Dubai               | Besitzer/propriétaire: Langhard Walter    |
| <b>Wälty Kathrin</b>    |                                                                                                   | Lizenz/licence: A                         |
| Elegant Lando           | geb.in/né en : Deutschland/Allemagne<br>2014 br.W/h.b, v. Lando/Elle Gala                         | Besitzer/propriétaire: Stall Pure Passion |

**Streichungen Rennfarben / Couleurs de propriétaire rayées du registre**

|                         |                 |                                                                                          |            |
|-------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Fankhauser Ernst</b> |                 | Gültig bis/valable jusqu'au:                                                             | 31.12.2019 |
|                         | Farben/couleurs | bordeaux, blaue Dreiecke, bordeaux Aermel<br>bordeaux, triangles bleus, manches bordeaux |            |
| <b>Schoch Faye</b>      |                 | Gültig bis/valable jusqu'au:                                                             | 31.12.2019 |
|                         | Farben/couleurs | schwarz, schwarze Ärmel<br>noire, manches noires                                         |            |

**Lizenzen, Ausweise, Bewilligungen / licences, légitimations, autorisations****BERUFSRENNREITER- LIZENZ/LICENCE DE JOCKEY**

Burger Nadia  
Lingg Raphael  
Wullschleger Astrid  
Zwahlen Karin

**BERUFSTRAINER-LIZENZ/LICENCE D'ENTRAINEUR PROFESSIONNEL**

Chrenka-Klein Isabelle

**BESITZERTRAINER-LIZENZ/LICENCE DE PROPR.-ENTRAINEUR**

Burger Nadia  
Seiler Nicole  
Wälty Kathrin

**Erneuerung der Rennfarben / Renouvellement de couleurs propriétaire**

|                      |                    |                                                                                                            |            |
|----------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Seiler Nicole</b> |                    | Gültig bis/valable jusqu'au:                                                                               | 31.12.2024 |
|                      | Farben/couleurs    | rot-weiss quergestreift, blaue Ärmel weisse Sterne<br>cerclée rouge-blanc, manches bleues étoiles blanches |            |
|                      | 1. Kappe/1er Toque | blau, weisse Sterne/bleue étoiles blanches                                                                 |            |

**GAG-Änderungen und Neueinstufungen**  
**Modifications et nouveaux chevaux**  
**20.01.2020 – 03.02.2020**

| Name        | HCP  | ±    |
|-------------|------|------|
| -----       |      |      |
| Elmejor     | 83.5 | +1.0 |
| Samurai     | 83.5 | +1.0 |
| Strade Kirk | 74.5 | +1.0 |

Th. Peter, 03.02.2020

**Zucht / Elevage**  
**Mitteilung SPV / Communication FSC**

**1. Deckhengste / Les étalons**

Für folgenden Deckhengst wurde das Resultat des ersten CEM-Tests eingereicht /  
*Pour l'étalon mentionné ci-après le résultat du 1<sup>o</sup> test CEM a été présenté:*

**Vanishing Cupid SWI**

**Mitteilungen Pony-Rennen**  
**Communications courses poneys**

**Resultate**  
**Résultats**

| <b>St. Moritz, 02.02.2020</b>                                          |                                                     |                  |   |                        |    |  |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------|---|------------------------|----|--|
| VERANTWORTLICH                                                         | Jessica Kessler, Martina Blöchliger                 |                  |   |                        |    |  |
| RENNLEITUNG                                                            | : Thomas Peter, Charly Gygax, Marianne Pasler       |                  |   |                        |    |  |
| STARTER                                                                | : Martina Blöchliger                                |                  |   |                        |    |  |
| <b>2001 Winterpreis der Calixus AG Ponygalopprennen 600 m</b>          |                                                     |                  |   |                        |    |  |
| Je CHF 580/480 - Flachrennen - 600 m - Kat. A-C (bis 140 cm Stockmass) |                                                     |                  |   |                        |    |  |
| Je CHF 200 - 160 - 120 - 100 - separate Wertung                        |                                                     |                  |   |                        |    |  |
| Ponyrennen - 12.30                                                     |                                                     |                  |   |                        |    |  |
| 1                                                                      | <b>Woutera</b>                                      | Sukale Miki      | A | Von Ballmoos Gian      | 12 |  |
| 2                                                                      | <b>Sir Donder</b>                                   | Stall Cinjays    | A | Giuliani Alissa        | 10 |  |
| 3                                                                      | <b>Casara</b>                                       | Stall Wiesmann   | A | Wiesmann Zoe           | 8  |  |
| 4                                                                      | <b>Lacey</b>                                        | Stall Amorina    | A | Müller Ardis           | 6  |  |
| 1                                                                      | <b>Stan</b>                                         | Familie Siegrist | B | Siegrist Jara          | 12 |  |
| 2                                                                      | <b>Nuala</b>                                        | Stall Cinjays    | B | Albert Aina<br>Tatiana | 10 |  |
| 3                                                                      | <b>Nikita</b>                                       | Stall Amorina    | B | Fischer Bianca         | 8  |  |
| 1                                                                      | <b>Maharatja</b>                                    | Stall Amorina    | C | Felder Luana           | 12 |  |
| 2                                                                      | <b>Taifuna</b>                                      | Stall Amorina    | C | Birrer Vanessa         | 10 |  |
| 3                                                                      | <b>Soraya</b>                                       | Stall Amorina    | C | Wildt Michelle         | 8  |  |
| Scheuklappen                                                           | : Lacey                                             |                  |   |                        |    |  |
| Führhilfe                                                              | : Lacey, Nuala, Sir Donder                          |                  |   |                        |    |  |
| 2. Reihe                                                               | : Lacey, Nuala, Sir Donder, Taifuna                 |                  |   |                        |    |  |
| Bemerkung RL                                                           | : Tierärztliche Voruntersuchung: Lacey, Nuala, Stan |                  |   |                        |    |  |

# Resultate Résultats

## ST. MORITZ, 02.02.2020

### Witterung: bewölkt

|                        |   |                                                |
|------------------------|---|------------------------------------------------|
| RENNLEITUNGSPRÄSIDENT  | : | Thomas Peter                                   |
| RENNLEITUNGSMITGLIEDER | : | Charly Gyax, Marianne Pasler, Alfons Zindel    |
| ABWIEGER               | : | Heidi Kolb                                     |
| RICHTER                | : | Christian Kaegi                                |
| STARTER                | : | Paul Bossert                                   |
| TIERÄRZTE              | : | Dr. Simone Weiss, Dr. Erwin Deiss              |
| DOPING KOMMISSÄR       | : | Michaela Steffen                               |
| HANDICAPPER            | : | Thomas Peter                                   |
| WETTEN                 | : | Bernhard Pfister, Markus Bolliger (Ausbildung) |
| TOTOUMSATZ             | : | 50 991                                         |

### 001 GP KOLLER ELEKTRO Flachrennen W 800 m

CHF 15'000 - Flachrennen - 800 Meter - 4jährige und ältere Pferde - Kategorie B  
CHF 7 200 - 2 880 - 2 160 - 1 440 - 720 - 600 in den divers Fonds

#### PMH - Rennen - 12.02

|    |                  |    |                           |      |                   |       |
|----|------------------|----|---------------------------|------|-------------------|-------|
| 1  | Elmejor          | 4W | White Turf Racing UK/GB   | 59.0 | O'Neill Kieran    | 3.10  |
| 2  | Zock             | 6W | StallAllegraRacingClub/FR | 62.0 | Coutier Antoine   | 11.60 |
| 3  | Iron Duke        | 4H | Stall Bärtschi/GER        | 57.0 | Delozier Lukas    | 7.30  |
| 4  | Dhalam           | 6W | Stall Corviglia           | 59.0 | Lheureux Clément  | 16.50 |
| 5  | Notte A Roma     | 6W | Stadelmann Martina        | 55.0 | Harnois Cédric    | 7.80  |
| 6  | Kontrast         | 7W | Stall Redcap              | 57.0 | Piechulek Rene    | 9.70  |
| 7  | Dancing Diamond* | 8S | Stall Chevalex            | 52.0 | Am.Langhard Jenny | 11.20 |
| 8  | Mitshurin        | 4W | Stall Four Fans           | 59.0 | Bürgin Tim        | 10.10 |
| 9  | Hakam            | 8W | Kräuliger A.+V.           | 60.0 | Lingg Raphael     | 4.00  |
| 10 | Holidayend       | 8W | Stall Tell                | 54.0 | Schoch Cheryl     | 17.40 |
| 11 | High Duty        | 9W | Meile+Weiss               | 61.0 | Schiergen Dennis  | 9.80  |

|                  |   |                                                                  |
|------------------|---|------------------------------------------------------------------|
| Sieger           | : | 4j.br.W.v.Xtension-Lyca Ballerina                                |
| - Züchter        | : | Irland                                                           |
| - Trainer        | : | Best John                                                        |
| Sieg - Abstände  | : | 00:44.7 - sicher - 0.5, 0.75, 0.5, Kopf, Kopf                    |
| Toto für Fr.1.-- | : | Sieg: 3.10 / Platz: 2.50, 3.30, 2.00 / Einl.: 5.60 / Drei: 95.90 |

|                         |   |                                                                                                                    |
|-------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dopingprobe             | : | Elmejor                                                                                                            |
| Letzte Startboxe        | : | Dancing Diamond*, Hakam, High Duty                                                                                 |
| Scheuklappen            | : | Zock, Hakam                                                                                                        |
| Seitenblender           | : | Dancing Diamond*                                                                                                   |
| Ex-officio Untersuchung | : | Wegen Behinderung im Einlauf. Nach Visionierung des Rennfilms und Befragung der Reiter wurde der Einlauf bestätigt |
| Busse Rennleitung       | : | CHF 100.-- Coutier Antoine : Gefährliche Reitweise                                                                 |
| Lizenzentzug            | : | 2 Tage Lizenzentzug A. Coutier am 16.02 + 23.03.2020                                                               |
| Bemerkung               | : | Erschwerte Bedingungen – Rennen wird über 800m gelaufen                                                            |

CHF 20'000 - Flachrennen - 800 Meter - 4jährige und ältere Pferde - Kategorie B  
 CHF 9 600 - 3 840 - 2 880 - 1 920 - 960 - 800 in den divers Fonds

## PMH - Rennen - 13.36

|   |             |    |                         |      |                  |       |
|---|-------------|----|-------------------------|------|------------------|-------|
| 1 | Samurai     | 7W | Belmond Racing Stables  | 57.0 | Schoch Cheryl    | 5.30  |
| 2 | Torochica   | 4S | White Turf Racing UK/GB | 56.5 | O'Neill Kieran   | 2.20  |
| 3 | Fiesta*     | 6S | Stall Chevalet          | 57.0 | Schiergen Dennis | 7.70  |
| 4 | Enjoy Vijay | 6W | Kräuliger A.+V.         | 58.0 | Delozier Lukas   | 6.50  |
| 5 | Nimrod      | 7W | Belmond Racing Stables  | 60.0 | Lheureux Clément | 7.40  |
| 6 | Berrahri    | 9W | White Turf Racing UK/GB | 62.0 | Lingg Raphael    | 3.90  |
| 7 | Monceau     | 4W | Stall Wollin/GER        | 57.0 | Piechulek Rene   | 13.30 |
| 8 | Wayway      | 8W | Stall Tell              | 57.0 | Bürgin Tim       | 17.10 |

Sieger : 7j.br.W.v.Shamardal-Sevenna  
 - Züchter : AmmerlandVerw.GmbH&Co.KG  
 - Trainer : Weiss Miroslav  
 Sieg - Abstände : 00:45.1 - sicher - 1, 0.5, 1.25, 1, Hals  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 5.30 / Platz: 1.70, 1.40, 1.50 / Einl.: 15.10 / Drei: 317.80

Dopingprobe : Samurai  
 Starthilfe : Fiesta\*  
 Letzte Startboxe : Fiesta\*  
 Äusserste Startboxe : Enjoy Vijay  
 Reiterwechsel : Samurai: Ch. Schoch anstelle von A. Coutier  
 Busse Rennleitung : CHF 100.-- Coutier Antoine : Nichtausführung eines vereinbarten Rittes  
 Bemerkung : Erschwerte Bedingungen – Rennen wird über 800m gelaufen



CHF 10'000 - Flachrennen - 800 Meter - 4jährige und ältere Pferde - Kategorie E  
CHF 4 800 - 1 920 - 1 440 - 960 - 480 - 400 in den divers Fonds

## PMH - Rennen - 14.35

|    |                 |     |                         |      |                   |       |
|----|-----------------|-----|-------------------------|------|-------------------|-------|
| 1  | Strade Kirk     | 9W  | Leiser René             | 61.0 | Lheureux Clément  | 5.80  |
| 2  | Torbellino      | 4S  | White Turf Racing UK/GB | 55.5 | O'Neill Kieran    | 4.10  |
| 3  | Renny Storm     | 10W | Stall Chevalet          | 57.0 | Schiergen Dennis  | 16.40 |
| 4  | Daisy Bere      | 7S  | Stall Mimis             | 61.5 | Delozier Lukas    | 11.80 |
| 5  | Amazing Rock*   | 5W  | Domenig Laetitia        | 62.0 | Bürgin Tim        | 9.00  |
| 6  | Swan Lake       | 6W  | Stall Black Crow        | 57.0 | Burger Nadia      | 6.00  |
| 7  | Richelieu       | 4W  | Stall Chevalet/GER      | 60.0 | Piechulek Rene    | 13.30 |
| 8  | Weihegold       | 4S  | Schneider M.+B.         | 57.0 | Schneider Carina  | 13.90 |
| 9  | Fleur d'Ipanema | 7S  | Stall ForzAgricola      | 60.5 | Am.Heller Naomi   | 2.60  |
| 10 | Billy Fly (H)   | 9W  | Stall ForzAgricola      | 52.0 | Am.Langhard Jenny | 13.70 |

Sieger : 9j.F.W.v.Strategic Prince-Fieldfare  
 - Züchter : Irland  
 - Trainer : Weiss Miroslav  
 Sieg - Abstände : 00:44.7 - sicher - 1.25, k.K., 1, 1.25, 1.75  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 5.80 / Platz: 1.50, 1.80, 2.50 / Einl.: 10.80 / Drei: 33.20

Nichtstarter wegen  
 erschwerten Bedingungen : Archi Pink  
 Starthilfe : Renny Storm  
 Letzte Startboxe : Weihegold, Billy Fly (H)  
 Äusserste Startboxe : Renny Storm  
 Scheuklappen : Renny Storm  
 Seitenblender : Daisy Bere, Fleur d'Ipanema  
 Reiterwechsel : Amazing Rock: T. Bürgin anstelle von A. Coutier  
 Busse Rennleitung : CHF 100.-- Coutier Antoine : Nichtausführung eines vereinbarten Rittes  
 Bemerkung : Erschwerte Bedingungen – Rennen wird über 800m gelaufen

CHF 15'000 - Skikjöring - 800 Meter - 4jährige und ältere Pferde  
 CHF 7 200 - 2 880 - 2 160 - 1 440 - 720 - 600 in den divers Fonds

## PMH - Rennen - 13.08

|   |                 |    |                    |      |                  |       |
|---|-----------------|----|--------------------|------|------------------|-------|
| 1 | Taron           | 4W | Sauren Eckhard/GER | 60.0 | Delozier Lukas   | 3.40  |
| 2 | Bahama Moon     | 8W | Stall Wollin/GER   | 60.0 | Piechulek Rene   | 4.80  |
| 3 | Atlantico       | 6W | Ferrari Marco      | 60.0 | Lheureux Clément | 12.30 |
| 4 | November Rain   | 7W | Stall Iséllas      | 60.0 | Schiergen Dennis | 5.20  |
| 5 | Harry the Eagle | 9W | Neverland Stables  | 60.0 | Lingg Raphael    | 5.00  |
| 6 | Box Office (H)  | 9W | Gaul G./GER        | 60.0 | O'Neill Kieran   | 11.50 |
| 7 | Sociopath       | 8W | Stall ForzAgricola | 60.0 | Am.Heller Naomi  | 4.00  |
| 8 | Well Care       | 4S | Schneider M.+B.    | 60.0 | Schneider Carina | 14.10 |
| 9 | Elegant Lando   | 6W | Stall Pure Passion | 60.0 | Bürgin Tim       | 15.90 |

Sieger : 4j.br.W.v.Pour Moi-Turning Light  
 - Züchter : Irland  
 - Trainer : Schiergen Peter  
 Sieg - Abstände : 00:46.7 - leicht - 1.75, Hals, 0.5, 1, 2.5  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 3.40 / Platz: 1.90, 2.00, 2.40 / Einl.: 5.60 / Drei: 124.60

Nichtstarter wegen  
 erschwerten Bedingungen : Acteur de L'Ecu (H), Vienna Woods, Zambeso  
 Seitenblender : Harry the Eagle, Sociopath, Well Care  
 Ex-officio Untersuchung : Der Reiter L. Delozier wurde wegen dem Start mit Taron befragt  
 Busse Rennleitung : CHF 100.-- Delozier Lukas : Gefährliche Reitweise  
 Bemerkung : Erschwerte Bedingungen – Das Rennen wird als Flachrennen über 800 gelaufen  
 Alle Reiter tragen 60 kg und sie haben die Farben der Skikjöringfahrer

## NÄCHSTE TERMINE PROCHAINS DELAIS

### Nächste Termine für Galopp / Prochains délais pour le galop

#### **Streichungen / Forfaits**

|                                                  |          |                           |          |         |
|--------------------------------------------------|----------|---------------------------|----------|---------|
| St. Moritz                                       | 16.02.20 | G: Dienstag/ <i>mardi</i> | 11.02.20 | 12.00 h |
| St. Moritz – 81. GP von St. Moritz - 2. Forfaits | 16.02.20 | G: Dienstag/ <i>mardi</i> | 11.02.20 | 12.00 h |

#### **Starterangaben / Déclarations des partants**

|            |          |                              |          |         |
|------------|----------|------------------------------|----------|---------|
| St. Moritz | 09.02.20 | G: Mittwoch/ <i>mercredi</i> | 05.02.20 | 10.00 h |
| St. Moritz | 16.02.20 | G: Mittwoch/ <i>mercredi</i> | 12.02.20 | 10.00 h |

### Nächste Termine für Trab / Prochains délais pour le trot

#### **Streichungen / Forfaits**

|            |          |                           |          |         |
|------------|----------|---------------------------|----------|---------|
| St. Moritz | 16.02.20 | T: Dienstag/ <i>mardi</i> | 11.02.20 | 16.00 h |
|------------|----------|---------------------------|----------|---------|

#### **Starterangaben / Déclarations des partants**

|            |          |                              |          |         |
|------------|----------|------------------------------|----------|---------|
| St. Moritz | 09.02.20 | T: Mittwoch/ <i>mercredi</i> | 05.02.20 | 10.00 h |
| St. Moritz | 16.02.20 | T: Mittwoch/ <i>mercredi</i> | 12.02.20 | 10.00 h |



### Meldungen von Nichtstartern oder anderen Programmänderungen / Déclarations de non-partants ou d'autres modifications au programme

#### St. Moritz, 09.+16.02.2020 (Trab/trot & Galopp/galop)

|                                              |              |               |                             |
|----------------------------------------------|--------------|---------------|-----------------------------|
| Freitag bis / <i>jusqu'à vendredi 12.00h</i> | 07.+14.02.20 | 026 676 76 30 | Sekretariat Suisse Trot     |
|                                              |              | 026 676 76 40 | Sekretariat Galopp Schweiz  |
| Freitag / <i>vendredi 14.00h-17.00h</i>      | 07.+14.02.20 | 026 676 76 76 | Sekretariat IENA            |
| Samstag / <i>samedi</i>                      | 08.+15.02.20 | 081 833 84 60 | Sekr. White Turf St. Moritz |
| Sonntag ab / <i>dimanche dès 9.00h</i>       | 09.+16.02.20 | 079 691 95 37 | Sekretariat St. Moritzersee |

#### Rennleitungssitzung / Séance des commissaires – St. Moritz, 09.+16.02.2020

Rennleitungssitzung: jeweils 1 Stunde vor dem 1. Rennen im Wetzelt statt

*Séance des commissaires: respectivement 1 heure avant la 1e course dans le „Wetzelt“*

### **WICHTIGE INFORMATION – INFORMATION IMPORTANTE**

#### **Foyers de grippe équine en France**

Plusieurs foyers de grippe équine ont été déclarés chez des chevaux trotteurs fin janvier en France, plus particulièrement dans le département de la Manche. Il s'agit d'une maladie très contagieuse et nous recommandons la plus grande prudence lors de l'importation de chevaux provenant du nord de la France et de la région parisienne. Des mesures de quarantaine à l'arrivée de nouveaux chevaux seraient indiquées et nous vous prions également d'annoncer l'importation de chevaux provenant de ces régions aux secrétariats de Suisse Trot et de Galop Suisse avant leurs arrivés.

Merci d'avance pour votre collaboration.

#### **Ausbruch der Pferdegrippe in Frankreich**

*Mehrere Ausbrüche der Pferdegrippe wurden bei Trabrennpferden Ende Januar in Frankreich, insbesondere im Departement der Manche, gemeldet. Es handelt sich hier um eine sehr ansteckende Krankheit. Wir raten allen Aktiven zu äusserster Vorsicht beim Importieren von Pferden aus der Region im Norden von Frankreich und Paris. Massnahmen über Quarantäne der neuen Pferde bei deren Ankunft werden zu gegebener Zeit mitgeteilt. Wir bitten jedoch alle neuen zu importierenden Pferden aus diesen Regionen umgehend im Sekretariat Suisse Trot und Galopp Schweiz vor ihrer Ankunft zu melden.*

*Vielen Dank im Voraus für Ihre Mithilfe.*

## Registereintragungen Inscriptions dans les Registres

Woche/Semaine: 2020/4+5

### Neueintragungen Rennpferde / Nouvelles inscriptions chevaux de course

|                                                                |                                                                                                                |                        |                  |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------|
| <b>Clica de la Taute</b>                                       | geb.in/née en : Frankreich/France<br>2012 br.St/f.b, v. Power Jet/Idylle de la Taute<br>Datum/date: 13.01.2020 | Besitzer/propriétaire: | Stall Schulthess |
| Für die Dauer von / Pour la durée du : 13.01.2020 - 31.03.2020 |                                                                                                                |                        |                  |
| <b>Deep Oaks</b>                                               | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2013 br.W/h.b, v. Que Je T'aime/Tweenie Oaks<br>Datum/date: 27.01.2020     | Besitzer/propriétaire: | Wyss Sandra      |
| Für die Dauer von / Pour la durée du : 27.01.2020 - 31.12.2020 |                                                                                                                |                        |                  |
| <b>Duo Gédé</b>                                                | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2013 F.W/h.al, v. Rancho Gédé/Exquise Gédé<br>Datum/date: 20.01.2020       | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Iségorie  |

### Streichungen Rennpferde / Chevaux de course rayés du registre

|                      |                                                                                                          |                        |                      |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|
| <b>Avril Peccau*</b> | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2010 F.W/h.al, v. Kallighan/Morgane d'Yvel<br>Datum/date: 20.01.2020 | Besitzer/propriétaire: | Johner Jean-François |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|

### Vermietungen Rennpferde / Locations de chevaux de course

|                                                              |                                                                                                          |                        |                       |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|
| <b>Duo Gédé</b>                                              | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2013 F.W/h.al, v. Rancho Gédé/Exquise Gédé<br>Datum/date: 21.01.2020 | Besitzer/propriétaire: | Passion Trotting Club |
| Für die Dauer von / Pour la durée du 21.01.2020 – 31.12.2028 |                                                                                                          | von/de:                | Veuthey Bastien       |

### Legen von Hengsten / Castrations

|                        |                                                                                    |                        |                |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|
| <b>Guépard Jenilou</b> | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2016 br.W/h.b, v. Cocktail Jet/Una Bella Dolce | Besitzer/propriétaire: | Monnier Sandra |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|

### Trainingslisten / Listes d'entraînement

|                       |                                                                                   |                        |               |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------|
| <b>Bracher Heiner</b> |                                                                                   | Lizenz/licence:        | C             |
| Dulce et Decorum*     | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2013 F.W/h.al, v. Origano Lap/Rebelle du Soir | Besitzer/propriétaire: | Stall Bracher |

|                             |                                                                                         |                        |                    |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|
| Italianec                   | geb.in/né en : Ukraine/Ukraine<br>2010 dbr.W/h.b.f, v. In Dix Huit/Ilary Gar            | Besitzer/propriétaire: | Stall Bracher      |
| Pipilo Jet                  | geb.in/né en : Italien/Italie<br>2009 br.W/h.b, v. Gigant Neo/Zoy Ami                   | Besitzer/propriétaire: | Stall Bracher      |
| <b>Gardaz Jean-Claude</b>   |                                                                                         |                        | Lizenz/licence: A  |
| Ubisoft le Fol              | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2008 br.W/h.b, v. Look de Star/Martine Folle        | Besitzer/propriétaire: | Gardaz Jean-Claude |
| <b>Huguelet Caroline</b>    |                                                                                         |                        | Lizenz/licence: A  |
| Fugier                      | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2015 br.W/h.b, v. Rockefeller Center/Nevarietta     | Besitzer/propriétaire: | Huguelet Caroline  |
| Terry Gahn                  | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2007 F.W/h.al, v. Karikal/Katia Chérie              | Besitzer/propriétaire: | Huguelet Caroline  |
| Vicomte de Corveil          | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2009 br.W/h.b, v. Orlando Vici/Miss De Corveil      | Besitzer/propriétaire: | Huguelet Caroline  |
| <b>Kohler Rudolf</b>        |                                                                                         |                        | Lizenz/licence: A  |
| Saltimbanque                | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2006 F.W/h.al, v. L'As de Viretaute/Diabla          | Besitzer/propriétaire: | Kohler Rudolf      |
| Slow du Beauvoisin          | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2006 br.W/h.b, v. Jaïn de Béval/Gine du Beauvoisin  | Besitzer/propriétaire: | Kohler Rudolf      |
| <b>Krüsi Silvan</b>         |                                                                                         |                        | Lizenz/licence: A  |
| Anshy                       | geb.in/née en : Deutschland/Allemagne<br>2010 br.St/f.b, v. Pablo As/Wally              | Besitzer/propriétaire: | Krüsi Silvan       |
| <b>Massonnet Etienne</b>    |                                                                                         |                        | Lizenz/licence: A  |
| Eclipse de Villars*         | geb.in/née en : Frankreich/France<br>2014 br.St/f.b, v. Quai Bourbon/Eurydice des Anges | Besitzer/propriétaire: | Club T Boc         |
| Fortune de Villars*         | geb.in/née en : Frankreich/France<br>2015 br.St/f.b, v. Sun Ceravin/Eurydice des Anges  | Besitzer/propriétaire: | Club T Boc         |
| <b>Nunes de Oliveira V.</b> |                                                                                         |                        | Lizenz/licence: C  |
| Attenarco*                  | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2010 br.W/h.b, v. Ready Cash/Mattmara               | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini  |

|                       |                                                                                        |                        |                   |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------|
| Cordeiro*             | geb.in/né en : Schweiz/Suisse<br>2012 br.W/h.b, v. Ready Cash/Tokatta                  | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Darattoga*            | geb.in/née en : Frankreich/France<br>2013 br.St/f.b, v. Goetmals Wood/Sarattoga        | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Elattori*             | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2014 br.H/m.b, v. Love You/Sarattoga               | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Enattof*              | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2014 br.H/m.b, v. Ready Cash/Isabelle de Bussy     | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Esattifa*             | geb.in/née en : Frankreich/France<br>2014 br.St/f.b, v. Prodigious/Pachmina de Lucle   | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Ezattec*              | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2014 br.H/m.b, v. Ready Cash/Rattjaska             | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Gattocian*            | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2016 br.W/h.b, v. Brillantissime/Pachmina de Lucle | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Goldattor*            | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2016 F.W/h.al, v. Prodigious/Shattoosh             | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Halattica*            | geb.in/née en : Frankreich/France<br>2017 F.St/f.al, v. Brillantissime/Shattoosh       | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Hattendo*             | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2017 br.H/m.b, v. Charly du Noyer/Rattjaska        | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Helatto*              | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2017 br.H/m.b, v. Ready Cash/Sarattoga             | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| Iattix*               | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2018 br.H/m.b, v. Charly du Noyer/Shattoosh        | Besitzer/propriétaire: | Ecurie Turrettini |
| <b>Perrin Bernard</b> |                                                                                        |                        | Lizenz/licence: C |
| As de Kenor           | geb.in/né en : Frankreich/France<br>2010 F.W/h.al, v. Kénor de Cossé/Ketty Love        | Besitzer/propriétaire: | Perrin Bernard    |
| I'm Happy             | geb.in/née en : Deutschland/Allemagne<br>2014 br.St/f.b, v. Muscles Yankee/It's Easy   | Besitzer/propriétaire: | Perrin Bernard    |

**Schneider Nicole**

Lizenz/licence: A

Corleone\*

geb.in/né en : Schweiz/Suisse  
2012 br.W/h.b, v. Ready Cash/Racy Fighter

Besitzer/propriétaire:

Schneider Nicole

**Schulthess Gabriela**

Lizenz/licence: A

Clica de la Taute

geb.in/née en : Frankreich/France  
2012 br.St/f.b, v. Power Jet/Idylle de la Taute

Besitzer/propriétaire:

Stall Schulthess

**Lizenzen, Ausweise, Bewilligungen / licences, légitimations, autorisations****AMATEURFAHRER-LIZENZ/LICENCE D'AMATEUR DRIVER**

Blanc Quentin

Luterbacher Sabine

Gardaz Jean-Claude

Müller. Roland

Huber Michèle

Schneider jun., Erhard

Huguelet Caroline

Serafini Jean-Pierre

Knecht Romina

Theiler Stephanie

Kohler Rudolf

Woiton Blanche

Koller Armin

**AMATEURTRAINER-LIZENZ/LICENCE D'ENTRAINEUR AMATEUR**

Blanc François

Kohler Rudolf

Gardaz Jean-Claude

Müller. Roland

Huber Michèle

Schneider jun., Erhard

Huguelet Caroline

Stihl Michèle.

**BERUFSFAHRER-LIZENZ/LICENCE DRIVER PROFESSIONEL**

Besson Philippe

Bracher Heiner

Nunes de Oliveira Vitor

Turrettini Henri

**BERUFSTRAINER-LIZENZ/LICENCE D'ENTRAINEUR PROFESSIONEL**

Besson Philippe

Bracher Heiner

Nunes de Oliveira Vitor

Perrin Bernard

Schneider Pascal



# Resultate Résultats

## ST. MORITZ, 02.02.2020

### Witterung: bewölkt

|                        |   |                                                |
|------------------------|---|------------------------------------------------|
| RENNLEITUNGSPRÄSIDENT  | : | Rolf Zundel                                    |
| RENNLEITUNGSMITGLIEDER | : | Karin Aebi                                     |
| EINLAUFRICHTER         | : | Christian Kaegi                                |
| GANGARTRICHTER         | : | Roland Hofer, Julian Ehrbar                    |
| STARTER                | : | Martina Blöchliger-Aebi, Marcel Schulthess     |
| TIERÄRZTE              | : | Dr. Simone Weiss, Dr. Erwin Deiss              |
| DOPING KOMMISSÄR       | : | Michaela Steffen                               |
| WETTEN                 | : | Bernhard Pfister, Markus Bolliger (Ausbildung) |
| TOTOUMSATZ             | : | 50 991                                         |

|             |                                                             |                   |              |
|-------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|
| <b>0001</b> | <b>PREIS DES HANDELS- UND<br/>GEWERBEVEREINS ST. MORITZ</b> | <b>Trabrennen</b> | <b>800 m</b> |
|-------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|

CHF 10'000 - Trabrennen - 800 Meter - Laser - International - 4 bis 15-jährige Pferde, die nicht mehr als CHF 150'000 gewonnen haben, Zulage von 25m bei CHF 75'000

CHF 4 275 - 2 137 - 1 425 - 950 - 475 - 238 - 500 in den Zuchtfonds

PMH - 11.30

|  |    |                   |     |                   |     |                      |       |
|--|----|-------------------|-----|-------------------|-----|----------------------|-------|
|  | 1  | Classic Chrono    | 8W  | Knecht Thomas     | 800 | Knecht Romina        | 70.20 |
|  | 2  | Ugo de Tortière   | 12W | Gonin Nathalie    | 825 | Homberger Fanny      | 8.00  |
|  | 3  | Anshy             | 10S | Krüsi Silvan      | 800 | Krüsi Silvan         | 9.60  |
|  | 4  | Cricia d'Eam*     | 8S  | Fankhauser Theo   | 800 | Hirt Evelynne        | 35.10 |
|  | 5  | Corleone*         | 8W  | Schneider Nicole  | 800 | Schneider Nicole     | 5.30  |
|  | 6  | A Speedy Boy      | 10W | Woiton Petra      | 800 | Woiton Petra         | 12.60 |
|  | 7  | Vietnam d'Anama   | 11W | Schlatter Hedy    | 825 | Matthey J.-B.        | 11.10 |
|  | 8  | Pipilo Jet        | 11W | Stall Bracher     | 800 | Luterbacher Sabine   | 6.70  |
|  | 9  | Clica de la Taute | 8S  | Stall Schulthess  | 800 | Theiler Stephanie    | 15.70 |
|  | 10 | Rubis du Gilet    | 15W | Stall Schulthess  | 825 | Koller Armin         | 11.80 |
|  | 11 | Cordeiro*         | 8W  | Ecurie Turretini  | 800 | Nunes de Oliveira V. | 11.80 |
|  | 12 | Aladin Volsin     | 10W | Krüsi Barbara     | 800 | Krüsi Barbara        | 9.60  |
|  | 13 | Italianec         | 10W | Stall Bracher     | 800 | Bracher Heiner       | 7.40  |
|  | 14 | Beau Diamant      | 9W  | Ecurie Picora     | 825 | Pittet Cédric        | 8.90  |
|  | 15 | Terry Gahn        | 13W | Huguelet Caroline | 825 | Huguelet Caroline    | 13.90 |

|                  |   |                                                                     |
|------------------|---|---------------------------------------------------------------------|
| Sieger           | : | 8j.br.W.v.Mah Jong du Vivier-Marysa de Gammont                      |
| - Züchter        | : | Frankreich                                                          |
| - Trainer        | : | Gerber-Flühmann Tanja                                               |
| Sieg - Abstände  | : | - sicher - 1, Hals, 1.75, 1.75, 1.75, Hals                          |
| Km-Reduction     | : | TNC                                                                 |
| Toto für Fr.1.-- | : | Sieg: 70,20 / Platz: 10,40, 3,20, 3,10 / Einl.: 25,60 / Drei: 28,70 |

Bemerkung : Erschwerte Bedingungen / conditions aggravées

CHF 15'000 - Trabrennen - 800 Meter - Laser - International - 4 bis 15-jährige Pferde die mindestens CHF 50'000 gewonnen haben

CHF 6 412 - 3 206 - 2 138 - 1 425 - 713 - 356 - 750 in den Zuchtfonds

PMH - 14.00

|    |                    |     |                      |     |                      |      |
|----|--------------------|-----|----------------------|-----|----------------------|------|
| 1  | Vladimir de Ginai  | 11W | Schlatter Kurt       | 800 | Hirt Evelyne         | 9.50 |
| 2  | Sonny Club         | 9H  | Stall Allegra Racing | 800 | Ferro Loris          | 9.70 |
| 3  | Super Berry Chenou | 14W | Johner Jean-François | 800 | Johner J.-F.         | 5.50 |
| 4  | Apollo San         | 10W | Grüter Daniel        | 800 | Grüter Daniel        | 4.60 |
| 5  | Verrazano Bridge   | 11W | Stall Nyburg         | 800 | Burger Adrian        | 7.90 |
| 6  | Vicomte de Corveil | 11W | Huguelet Caroline    | 800 | Huguelet Caroline    | 3.70 |
| 7  | Volpone d'Argentan | 11W | Schlatter Hedy       | 800 | Matthey J.-B.        | 7.60 |
| 8  | Ramona Lap*        | 15S | Krüsi Barbara        | 800 | Krüsi Barbara        | 6.40 |
| dG | Vasco de Graux     | 11W | Johner Jean-François | 800 | Serafini Jean-Pierre | 6.60 |

Sieger : 11j.F.W.v.Quatre Juillet-Quefie de Cossé  
 - Züchter : Frankreich  
 - Trainer : Fankhauser Theo  
 Sieg - Abstände : - überlegen - 3.5, 0.5, 6, 0.75, 3.5, Weile  
 Km-Reduction : TNC  
 Toto für Fr.1.-- : Sieg: 9,50 / Platz: 1,50, 1,70, 1,60 / Einl.: 7,10 / Drei: 47,30

Dopingprobe : Vladimir de Ginai  
 Keine Parade : Volpone d'Argentan  
 Bemerkung : Erschwerte Bedingungen / conditions aggravées



**A-PRIORITY**

**P.P.**  
1580 Avenches  
Poste CH SA